

Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 30. března 2006 – Španělské království v. Rada Evropské unie

(Spojené věci C-87/03 a C-100/03) ⁽¹⁾

(Rybolov — Nařízení o rozdělení kvót odlovu mezi členské státy — Akt o přistoupení Španělska — Konec přechodného období — Požadavek relativní stability — Zásada zákazu diskriminace — Nová rybolovná práva)

(2006/C 143/06)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Žalobce: Španělské království (zástupkyně: N. Díaz Abad, zmocněnkyně)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: G. Ramos Ruano a F. Florindo Gijón, zmocněnci)

Vedlejší účastníci řízení podporující žalovanou: Komise Evropských společenství (zástupci: T. van Rijn, F. Jimeno Fernandez a S. Pardo Quintillán, jako zmocněnci), Spojené království Velké Británie a Severního Irska (zástupci: D. Wyatt, QC a K. Manji, zmocněnci)

Předmět věci

Částečné zrušení nařízení Rady (ES) č. 2341/2002 ze dne 20. prosince 2002, kterým se na rok 2003 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovů (Úř. věst. L 356, s. 12) v rozsahu, v jakém nová rybolovná práva stanovená v letech 1992 až 1998 pro Severní moře a Baltské moře nebyla přidělena v ohledem na zájmy Španělska a to navzdory skončení přechodného období – Diskriminace – Použití čl. 20 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, s. 59)

Výrok

- 1) Žaloby se zamítají.
- 2) Španělskému království se ukládá náhrada nákladů řízení.
- 3) Spojené království Velké Británie a Severního Irska a Komise Evropských společenství ponese vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 135, 7.6.2006.

Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 23. března 2006 – Komise Evropských společenství v. Belgické království

(Věc C-408/03) ⁽¹⁾

(Nesplnění povinnosti státem — Porušení právní úpravy Společenství v oblasti práva pobytu občanů Unie — Vnitrostátní právní předpisy a správní praxe týkající se podmínky dostatečných osobních finančních prostředků a vydání příkazu k opuštění území dotyčného členského státu)

(2006/C 143/07)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupci: M. Condou-Durande a D. Martin, zmocněnci)

Žalované: Belgické království (zástupce: E. Dominkovits, zmocněnec)

Vedlejší účastník podporující žalované: Spojené království Velké Británie a Severního Irska (zástupci: C. Jackson, zmocněnkyně a E. Sharpston, QC)

Předmět věci

Nesplnění povinnosti státem – Porušení právní úpravy Společenství v oblasti práva pobytu občanů Unie – Vnitrostátní právní předpisy a správní praxe týkající se podmínky dostatečných osobních finančních prostředků a vydání příkazu k opuštění území

Výrok

- 1) a) Belgické království tím, že při použití směrnice 90/364 na státní příslušníky členského státu, kteří chtějí uplatnit práva vyplývající z této směrnice, jakož i z článku 18 ES, vyloučilo příjmy partnera s bydlištěm v hostitelském členském státě, nebyla-li uzavřena dohoda před notářem obsahující ustanovení o podpoře, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají ze zmíněného článku 18 ES a z uvedené směrnice.

- b) Belgické království tím, že stanovilo možnost automatického oznámení příkazu k opuštění území občanům Unie, kteří nepředložili ve stanovené lhůtě doklady nezbytné k získání oprávnění k pobytu, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z článku 2 směrnice 90/364, článku 4 směrnice 68/360, článku 4 směrnice 73/148, článku 2 směrnice 93/96 a z článku 2 směrnice 90/365.

2) Belgickému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

3) Spojené království Velké Británie a Severního Irska ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 275, 15.11.2003.

Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 2. května 2006 – Evropský parlament v. Rada Evropské unie

(Věc C-436/03) (¹)

(Žaloba na neplatnost — Nařízení (ES) č. 1435/2003 — Evropská družstevní společnost (SCE) — Volba právního základu — Článek 95 ES — Článek 308 ES)

(2006/C 143/08)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Evropský parlament (zástupci: R. Passos, E. Waldherr a J. Rufas Quintana, zmocněnci)

Žalovaná: Rada Evropské unie (zástupci: J.-P. Jacqué a M. C. Giorgi Fort, zmocněnci)

Vedlejší účastník podporující žalobce: Komise Evropských společností (zástupci: C. Schmidt a J.-F. Pasquier, zmocněnci)

Vedlejší účastníci podporující žalovanou: Španělské království (zástupce: E. Braquehais Conesa, zmocněnec), Spojené království Velké Británie a Severního Irska (zástupci: R. Cudwell, zmocněnkyně, ve spolupráci s Lordem P. Goldsmithem a N. Painesem)

Předmět věci

Zrušení nařízení Rady (ES) č. 1435/2003 ze dne 22. července 2003 o statutu Evropské družstevní společnosti (SCE) (Úř. věst. L 207, s. 1; Zvl. vyd. 17/01, s. 280)

Výrok

1) Žaloba se zamítá.

2) Evropskému parlamentu se ukládá náhrada nákladů řízení.

3) Španělské království, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, jakož i Komise Evropských společností nesou vlastní náklady.

(¹) Úř. věst. C 289, 29.11.2003.

Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 30. března 2006 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Corte d'appello di Milano) – Servizi Ausiliari Dottori Commercialisti Srl v. Giuseppe Calafiori

(Věc C-451/03) (¹)

(Svoboda usazování — Volný pohyb služeb — Pravidla hospodářské soutěže vztahující se na podniky — Státní podpory — Střediska daňové pomoci — Výkon některých poradenských činností a daňové pomoci — Výlučné právo — Odměna za tyto činnosti)

(2006/C 143/09)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Corte d'appello di Milano

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Servizi Ausiliari Dottori Commercialisti Srl

Žalovaný: Giuseppe Calafiori

Předmět věci

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce – Corte d'appello di Milano – Výklad článků 4, 10, 43, 48, 49, 82, 86, 87 a 98 ES – Slučitelnost vnitrostátní právní úpravy týkající se přiznání příjmů přiznávající střediskům daňové pomoci výlučné právo vykonávat některé poradenské činnosti a pomoc podnikům a jejich zaměstnancům